

Občanské sdružení ROSA oslavilo v roce 2008 patnáct let své činnosti



ROSA završila v červenci 2008 patnáct let pomoci ženám - obětem domácího násilí. ROSA byla založena v roce 1993 jako nadace, v roce 1998 se transformovala na občanské sdružení. V roce 1998 - tedy před deseti lety bylo slavnostně otevřeno Informační a poradenské centrum ROSA v Podolské ulici v Praze, byly otevřeny první pokoje budoucího azylového domu s utajenou adresou a byla zahájena telefonická krizová pomoc na SOS lince 602 246 102. Za deset let pomohla ROSA 1632 ženám - obětem domácího násilí, kterým poskytla 6233 konzultací. Azylové ubytování za stejnou dobu pomohlo 159 ženám a 171 dětem. Za tuto dobu bylo poskytnuto 10 396 telefonických krizových intervencí.

Poslání o.s. ROSA

Občanské sdružení ROSA - centrum pro týrané a osamělé ženy je nestátní nezisková organizace, která se ve své činnosti zaměřuje na přímou komplexní pomoc ženám - obětem domácího násilí a jejich dětem a na prevenci tohoto jevu.

Cíle o.s. ROSA

ROSA - centrum pro týrané a osamělé ženy zřizuje a provozuje Informační a poradenské centrum pro ženy - oběti domácího násilí. Pomáhá obětem domácího násilí, poskytuje krizovou intervenci ženám, poskytuje odborné konzultace, socioterapeutickou péči, podpůrnou péči, spolupracuje se státními orgány (policie, soudy) v případech domácího násilí, poskytuje týraným ženám azylové ubytování, pořádá vzdělávací a preventivní aktivity.

Služby o.s. ROSA

Sociální služby: Občanské sdružení ROSA v rámci komplexní psychosociální pomoci ženám - obětem domácího násilí a jejich dětem poskytuje od roku 1998 tři základní služby. Tyto sociální služby byly v roce 2007 registrovány:

- Informační a poradenské centrum ROSA
- Azylové ubytování s utajenou adresou pro ženy - oběti domácího násilí a jejich děti
- Telefonická krizová pomoc

Ostatní služby: školení, přednášky, semináře, vydávání publikací, správa dvou webů www.rosa.os.cz a preventivně zaměřeného www.stopnasili.cz

Kvalita poskytovaných služeb

Ve své práci se řídíme Standardy kvality sociálních služeb MPSV, máme zajištěnou průběžnou supervizi organizace.

Tým

Pracovnice o.s. ROSA jsou zkušené socioterapeutky se zahraničními výcviky, do týmu patří psychologka, sociální pracovnice, spolupracují s námi právnička, psychiatrická, dětská psychologka, dětská sestra. Všechny pracovnice i spolupracovnice procházejí odborným školením v rámci supervize, každá pracovnice má stanoven individuální plán vzdělávání.

1. SOCIÁLNÍ SLUŽBY o.s. ROSA

1.1. Informační a poradenské centrum ROSA pro ženy - oběti domácího násilí

Ženám - obětem domácího násilí poskytujeme jednorázové i dlouhodobé psychosociální a sociálně právní poradenství,

podpůrné terapeutické skupiny. Naším cílem je ochránit ženu a její děti, aby se předešlo dalšímu násilí, vypracovat bezpečnostní plán, který by minimalizoval ohrožení ženy, přerušit spirálu násilí



a pomoci ženě najít cestu k životu bez násilí.

Poradenství je bezplatné. Poradenství je poskytováno v týmu: socioterapeutka, psychologka, sociální pracovníce. V případě potřeby a možností o.s. ROSA klientkám zajišťujeme pomoc právničky, psychiatricky a dětské psychologky pro děti, které jsou svědky domácího násilí.

V roce 2008 se k vstupnímu pohovoru do poradny dostavilo 232 klientek. Oproti roku 2007 je to nárůst o 9 %.

Výkony rok 2008: Informační a poradenské centrum ROSA
(konzultace 30 minut)

Sociálně terapeutické konzultace	674
Sociálně právní konzultace	452
Psychoterapie žen	10
Právní konzultace	34
Individuální konzultace dětské psychologky	50
Osobní konzultace	28
Krizové intervence	6
Terénní práce	40
Vypracování zpráv k soudu, OSPOD	72
Dětská skupina se sešla 13x	26
Skupina pro ženy se sešla 4x	8
Klub pro ženy	2
Celkem	1402 výkonů

Od roku 1998, kdy ROSA otevřela své Informační a poradenské centrum, do konce roku 2008 se na ROSU obrátilo 1715 nových klientek, kterým bylo poskytnuto celkem 6780 konzultací.

Sociální službu Informační a poradenské centrum pro ženy - oběti domácího násilí v roce 2008 podpořily: dotace MPSV, grant Magistrátu hl. m. Prahy, grant MČ Praha 4, Maitrea.



MAITREA

1.2. Azylový dům ROSA s utajenou adresou

Azylové ubytování je určeno ženám - obětem domácího násilí a jejich dětem ohroženým na životě násilným partnerem. Vzhledem k utajenému pobytu obětí trestné činnosti není zpřístupněna adresa utajeného azylového domu. V azylovém domě a utajených bytech je klientkám poskytnuto nejen ubytování, ale je jim zajištěno komplexní psychosociální poradenství a pomoc. ROSA provozuje azylový dům s utajenou adresou a dva utajené byty.



Se ženou v azylovém domě pracuje tým socioterapeutek, psychologka, každá žena má vypracován individuální bezpečnostní plán. Komplexní socioterapeutická péče je poskytována bezplatně. Za azylové ubytování musí ženy částečně platit (maximální cenu za den pobytu stanovuje prováděcí vyhláška k zákonu č. 108/2006 Sb., o sociálních službách).

Sociální službu pobytového programu využilo v roce 2008 24 žen a 33 dětí.

Výkony, 2008: Azylové ubytování s utajenou adresou

Sociální terapeut. poradenství	224
Sociálně právní	230
Psychologické	145
Osobní konzultace (edukační)	270
Osobní dětem	41
Krizová intervence	6
Provozní skupina	135
Dětská psycholožka v AD	23
Terénní služba	62
Příprava k soudu	4
Sepisování návrhů, zpráv	21
Klub matky s dětmi (arteterapie)	15
Dětská skupina herní	134
Celkem	1310 výkonů

Azylové ubytování pomohlo od roku 1998 do konce roku 2008 celkem 170 ženám a 190 dětem.



Sociální službu azylové ubytování ROSA podpořily v roce 2008: dotace MPSV, dar IWAP.

1.3. Telefonická krizová pomoc

Smyslem SOS linky 602246102 a pevné linky 241432466 je zajištění rychlé pomoci formou krizové intervence, specializované konzultace, sestavení bezpečnostního plánu, informací, kam se může žena ve svém regionu obrátit o pomoc.



Přímé internetové poradenství ROSA poskytuje obětem domácího násilí a jejich příbuzným poradenství na: poradna@rosa-os.cz.

Výkony

SOS linka	630 intervencí
Pevná linka	960 konzultací
Internetová poradna	329 dotazů
Celkem	1919 intervencí

V rámci internetového poradenství na poradna@rosa-os.cz bylo zodpovězeno 329 dotazů, z toho pro organizace 40. Od roku 1998 do konce roku 2008 bylo ženám poskytnuto 11 291 telefonických krizových intervencí.



Sociální službu telefonická krizová pomoc podpořily v roce 2008: dotace MPSV.

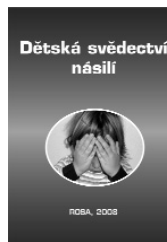
2. PROJEKTY o.s. ROSA v roce 2008

■ Pomoc dětem - svědkům domácího násilí - podporuje Nadace O₂

Domácí násilí není záležitostí „dospělých“. V rodinách, kde k násilí dochází, jsou děti jeho svědky až v 95 procentech případů. Bohužel 40 až 60 procent otců, kteří jsou násilní ke svým partnerkám, týrá i své děti: 40 % dětí klientek o.s. ROSA se stalo i oběťmi. Tyto děti jsou psychicky týrány, fyzicky napadány ať při obraně matky, nebo přímo svým otcem. Často se navíc stávají prostředkem k manipulaci nebo získání opětovné kontroly nad obětí. Děti, které se stávají svědky násilí v rodině, jsou ohroženy, a to psychicky

i emocionálně. Tyto děti zažívají pocity hněvu a strachu, nevědí jak se s nimi vyrovnat, cítí vinu za to, že nedokážou násilí zastavit, myslí si, že ony mohou za násilí, cítí vinu, že mají toho, kdo je bije, i přes všechno rády. Mají strach z opuštění - strach, že přijdou o rodiče, strach, že ten, kdo bije, půjde do vězení, pokud se někomu svěří. Tyto děti se stávají subjekty a svědky odmítání, nestálosti, protikladného chování, násilí. Mívají narušené vztahy s vrstevníky. Protože domácí násilí není „ojedinělá hádka“, ale systematické a promyšlené týrání a napadání, které se opakuje a má narůstající charakter, je v těchto situacích vážně ohrožen vývoj dítěte, jeho psychické, fyzické i mentální zdraví.

Tyto děti často potřebují profesionální podporu. Pomoci jim může i specializovaná individuální terapie s dětskou psycholožkou a psychologem specializujícím se na domácí násilí a nebo skupinová terapie. Děti se učily vyjadřovat své pocity, emoce, dostávají podporu, nenásilné modely interakce. Děti, které jsou svědky násilí doma, jsou totiž ohroženy do budoucna. Protože přejímají násilné vzory chování od



svých rodičů, mohou je v budoucnu využívat i ve svých partnerských vztazích, ve vztazích se spolužáky: buď přebírat roli agresora, či oběti. Terapeutická skupina pro děti, které jsou svědky násilí v rodině, rozšířila v roce 2008 možnost pomoci dětem a jejich matkám díky podpoře Nadace O₂. S dětmi v o.s. ROSA celý rok pracovala dětská psycholožka se zkušenostmi s domácím násilím, terapeutka se zkušenostmi

s arteterapií a herní terapeutka. Na základě zkušeností z práce s dětmi, jež jsou svědky násilí, ROSA v prosinci 2008 vydala publikaci pro pomáhající profese „Dětská svědeckví násilí“, která jim může pomoci správně intervenovat ve prospěch těchto dětí, protože mezi veřejností, a to i odbornou, stále přetrvává řada mýtů, které brání efektivní pomoci dětem, které jsou svědky násilí, a jejich matkám. Publikace Dětská svědeckví násilí, vycházející z poznatků práce s ženami a jejich dětmi, je průběžně distribuována na všechny OSPOD v Praze.





Projekt dětské skupiny v azylovém domě ROSA podpořila Nadace O₂ a Honeywell. Děti dostaly dárky od Ježíška díky podpoře zaměstnanců KPMG.



Honeywell

■ Finanční řízení o.s. ROSA

K posílení finančního řízení neziskové organizace ROSA, pomáhající ve své práci ženám - obětem domácího násilí, napomohl projekt Finanční řízení. V rámci projektu bylo vytvořeno místo finanční manažerky občanského sdružení ROSA, čímž byla zároveň posílena i kapacita organizace. Díky školením a konzultacím byly vytvořeny funkční standardy finančního řízení organizace. Součástí projektu byl i vstupní finanční audit organizace, který se zaměřil na způsob

vedení organizace a účetnictví let 2005 a 2006. Finanční audit zhodnotil auditor výrokem: bez výhrad. Projekt zlepšil fungování organizace, umožnil dlouhodobé strategické finanční plánování, odborné finanční řízení.

Závěrečný audit, který se zaměřil na účetnictví roku 2007 byl rovněž uzavřen auditorem s výrokem: bez výhrad. Oba audity kromě vlastní účetní uzávěrky a hospodaření organizace sledovaly průkaznost a správnost účetnictví dle platné legislativy, vyúčtování nádačních příspěvků, darů, grantů, dotací a dalších zdrojů, vnitřní ekonomické předpisy, kontrolní mechanismy. Auditóři sledovali i plánování zdrojů, náklady, rozpočty a jejich plánování a plnění, pravidla pro přijímání darů. Díky projektu byl vytvořen funkční manuál Finanční řízení o.s. ROSA, který byl aplikován na celou organizaci, všichni pracovníci a pracovníce o.s. ROSA byli proškoleni finanční manažerkou. Již od počátku roku 2007 ROSA účtuje v podvojném účetnictví, účetnictví je rozděleno na jednotlivá střediska podle dotací, grantů a darů, jež jsou dárcům následně vyúčtovávány. Projekt umožnil i zavedení finančního plánování, systém práce s dárci a sponzory, další vzdělávání finanční manažerky, zavedení systému pro ekonomické řízení. Ačkoli je projekt ukončen k 30. 5. 2008, místo finanční manažerky zůstává zachováno a organizace je tak posílena do budoucna díky správně vedenému účetnictví a fungujícímu finančnímu řízení.



**nadace rozvoje
občanské společnosti**

Tento projekt byl spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České republiky.

■ Partnerství 2. - od teorie k dobré praxi - podpořilo oddělení prevence kriminality Magistrátu hl. m. Prahy

Pracovnice o.s. ROSA v rámci projektu magistrátu prevence kriminality napsaly skriptu Škola a děti vystavené domácímu násilí: Manuál pro učitele, se kterým seznámily pedagogy z 250 pražských základních škol. Na podzim roku 2008 proběhla 4 tréninková školení pedagogů. Je důležité, aby učitelé, kteří každodenně přicházejí

s dětmi do styku a mohou si všimnout změn v jejich chování, věděli, jak násilí v rodině žáka identifikovat a jak dítěti i dospělé oběti v rodině pomoci, protože neodborný zásah do rodiny může poškodit oběť násilí, která může být odtajněním násilí ohrožena na životě a nebo ze strachu nebude chtít situaci řešit. Pedagogové

mohou nalézt profesionální podporu a pomoc i na stránkách www.stopnasili.cz v sekci pro odbornou veřejnost - pro pedagogy a výchovné poradce, kde jsou umístěny i materiály pro práci s dětmi, které jsou ohroženy násilím.

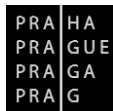
Jak vyplynulo z průzkumu o.s.

ROSA mezi pražskými učiteli, více než čtvrtina (26,5 %) pedagogů už sice měla podezření na domácí násilí v rodině žáka, ale nevěděli jak do situace vstoupit. Třicet pět procent pedagogů už násilí v rodině žáka řešilo a z toho více než polovina už informovala o situaci v rodině oddělení sociálně právní ochrany dětí či Policii ČR. Další čtrnáct procent pedagogů je přesvědčeno, že se o násilí v rodině žáka nemůže dozvědět a nebo nemůže do situace vstupovat. Navíc i mezi učiteli přetrvává řada mýtů, které jim brání



v úspěšné intervenci: 37,5 % učitelů si myslí, že lidé, kteří se dopouštějí doma násilí, jsou psychicky narušení, 34 % pražských učitelů si myslí, že přestože muž bije svou ženu, může být dobrým otcem, a 12,5 % dotazovaných věří tomu, že domácí násilí je okrajovou záležitostí malé skupiny lidí.

Projekt byl financován díky podpoře grantu prevence kriminality Magistrátu hl. m. Prahy.



■ Mosty pomoci

ROSA v rámci grantu Nadačního fondu Slovak - Czech Women's Fund zajistila dotisk a doplnění knihy „Od dobrého úmyslu k dobré spolupráci“ - Manuál pro



SLOVAK-CZECH
WOMEN'S FUND

efektivní interdisciplinární spolupráci v případech domácího násilí a vytiskla manuál Cesta z násilí - doporučení pro zakládání a provozování azylových domů pro ženy, oběti domácího násilí.

Projekt podpořil Slovak-Czech Womens Fund.



■ Stopnasili.cz

Internet patří mezi nová média, která výrazně oslovují děti a teenagery. Projekt stopnasili.cz využil obliby a věrohodnosti, které internet u mladých lidí má. Formou blízkou dětem a teenagerům, včetně barevného a slovního vyjádření (kvíz, komiksy), se snaží mladým lidem na webové stránce poskytnout informace



o problému, se kterým se mohou setkat v prostředí své rodiny - totiž o domácím násilí. Prostřednictvím internetové poradny se mohou zcela diskrétním způsobem zeptat expertů na tuto problematiku a na vše, co je v této souvislosti zajímavé. Vedle mladých lidí mohou webové stránky efektivně využívat i pedagogičtí pracovníci, kteří se ve své práci s problémem násilí ve vztazích setkávají. <http://www.stopnasili.cz/teenageri/komiks.html>, <http://www.stopnasili.cz/deti/komiks.html>



MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ
ČESKÉ REPUBLIKY

**Projekt podpořilo grantem
Ministerstvo zdravotnictví
České republiky.**

■ Interdisciplinární spolupráce na Praze 4

Projekt interdisciplinární spolupráce na místní úrovni Prahy 4 zahájilo občanské sdružení ROSA již v roce 2006. Motivací k navázání spolupráce s dalšími institucemi byla dlouhodobá práce s oběťmi domácího násilí, znalost jejich problémů a potřeb a také zkušenosti z mezinárodního projektu Bridging Gaps, zaměřeného na budování interdisciplinárních týmů. V rámci interdisciplinárního týmu na Praze 4 se pravidelně scházejí zástupci následujících institucí: pracovnice o.s. ROSA, Policie ČR - Obvodní ředitelství Praha IV, městská část Praha 4- oddělení přestupků, městská část Praha 4 - OSPOD, městská část Praha 12 - OSPOD, městská část Praha 4 - městská policie, Praha 12 - městská policie, Základní škola Mendíků Praha 4, Thomayerova nemocnice Praha 4, psychiatrická, právnička. V průběhu spolupráce bylo na problematiku domácího násilí vyškoleny 40 příslušníků Policie ČR, 40 městských policistů, sociální pracovnice OSPOD MČ Praha 4, oddělení přestupků MČ Praha, zdravotní sestry. Vyhodnocení spolupráce ukázalo, že pravidelné setkávání přispělo k posílení důvěry jednotlivých partnerů, k činnosti dalších institucí,

k vyjasnění rolí, možností a mezí v rámci intervence v konkrétních případech a přispělo také k řešení konkrétních osudů obětí domácího násilí. Účinná pomoc obětem musí zahrnovat včasnou identifikaci případu a spolupráci všech klíčových institucí, policie a zdravotníky počínaje přes orgány sociálně právní ochrany dětí, poradny pro oběti, státní zastupitelství, soudy atd. Oběti domácího násilí jsou ve velmi složité situaci - obvykle se zdráhají vyhledat pomoc, protože trpí pocity viny, selhání, mají strach z odplaty a nebo mají špatnou zkušenost z minulosti, kdy se snažily vyhledat pomoc. První kontakt s obětí domácího násilí je pro úspěšnou pomoc nejdůležitější. Tým se v roce 2008 sešel čtyřikrát. **Interdisciplinární tým pracoval v roce 2008 bez financování - nebyl podpořen žádným grantem, pracoval zcela na dobrovolné bázi.**

3. AKTIVITY o.s. ROSA

- Dne 23 ledna 2008 vystoupila Marie Vavroňová v CEELI institutu v Praze při odborné konferenci: „Sociální problémy - Transformace právního řádu v České a Slovenské republice“.
- Psycholožka Branislava Marvánová-Vargová z ROSY prezentovala činnost utajeného azylového domu ROSA a situaci v ČR v oblasti prevence násilí na ženách v Kanadě na 1. světové konferenci ženských azylových domů (8.-11. září 2008).
- Dne 25.-27. 9. 2008 v Košicích v rámci konference WAVE: „Role bezpečných ženských domů v prevenci a eliminaci násilí páchaném na ženách“, vystoupila Zdena Prokopová se zkušenostmi z vedení azylového domu pro ženy - oběti domácího násilí.

- V listopadu 2008 v rámci spolupráce se zahraniční organizací WAVE připravila ROSA bezplatný dvoudenní výcvik s ředitelkou Intervenčního centra Rosou Logar z Vídně: práce s obětí domácího násilí, standardy bezpečných azylových domů pro ženy - oběti domácího násilí.



- Představitelky ROSY Zdena Prokopová a Marie Vavroňová se aktivně zúčastnily XIX. odborné konference sociálních pracovníků v Pardubicích s odbornými referáty: Interdisciplinární spolupráce v prevenci násilí na ženách a Sociologická sonda domácího násilí na ženách a dětech.

- ROSA vydává čtvrtletně Zpravodaj, který seznamuje pracovníce OSPOD a ministerstev s aktuálními odbornými články v prevenci násilí v rodině.

- PhDr. Branislava Marvánová-Vargová a Zdena Prokopová aktivně pracovaly ve Výboru pro prevenci domácího násilí při Radě vlády pro rovné příležitosti žen a mužů.

- Školení o.s. ROSA - pracovníce o.s. ROSA v roce 2008 školily:
 - přednáška ve Vsetíně v azylovém domě pro matky s dětmi
 - školení pro neslyšící APPN
 - školení pro preventisty z celé ČR
 - odborný seminář preventistů



pořádal ve dnech 24.-26. září Útvar prevence Městské policie hlavního města Prahy. Hlavním tématem byla šikana a násilí mezi dětmi a mládeží, domácí násilí. Na setkání se sjelo více než 50 preventistů z 30 měst a obcí z celé ČR

- přednášky pro základní školy
- beseda - setkání žen v Holubicích

- ROSA byla zastoupena na: kulatém stole „Respektování práv dětí“ v Parlamentu ČR.

ROSA a spolupráce v ČR

- Rosa spolupracuje s řadou státních a nestátních organizací.
- ROSA je členem Koordony (Koalice organizací proti domácímu násilí), angažuje se v Asociaci pro rovné příležitosti, SKOKu, Českém ženském lobby, ROSA spolupracuje s Intervenčním centrem Praha.

ROSA a spolupráce se zahraničím

Rosa je kontaktní organizací mezinárodní sítě WAVE (Women against Violence Europe) pro Českou republiku a spolupracuje s řadou organizací z USA a Evropy.

Mediální aktivity

ROSA aktivně spolupracuje s médii. ROSA poskytla články a informace do řady novin - MF Dnes, Právo, Pražský deník, časopisů ONA DNES, Cosmopolitan, Vlasta, Betyнка, Tučňák, Týdeník Školství, JUICY, Můžeš. Naše pracovníce vystupovaly k problematice domácího násilí i v rozhlasu a televizi: Radiožurnál, ČRo 6, Regina, Česká televize, ČT 24, TV Nova.



4. AKCE PRO ROSU

- 17. 1. 2008 nás v ROSE navštívily ženy z **IWAP** (International Women's Association of Prague) Susan Formanek a Tuulikki Forström. Předaly nám výtěžek z charitativní akce **A Tribute to the Godfather**. Výtěžek z dražby (kde se dražily mimo jiné velký perský koberec, obraz Olbrama Zoubka a plazmová televize) z večírku ve stylu Kmotra byl v roce 2008



věnován o.s. ROSA na nové vybavení a adaptace v azylovém domě ROSA s utajenou adresou. Vydražená plazmová televize Panasonic byla následně darována o.s. ROSA a je umístěna ve společenské místnosti azylového domu.

- Aukce obrazů **Výtvarníci proti týrání žen a dětí** se konala 7. 12. 2008 v Semaforu. Část výtěžku byla prostřednictvím Českého červeného kříže darována o.s. ROSA na pomoc obětem domácího násilí v poradenském centru ROSA a azylovém domě a bude čerpána v roce 2009.



V roce 2008 se ještě stalo v ROSE :

- **Webové stránky www.rosa-os.cz a www.stopnasili.cz** byly Národní knihovnou ČR vyhodnoceny jako velmi kvalitní zdroj informací a budou Národní knihovnou ČR archivovány jako součást českého kulturního dědictví i pro budoucí generace. Na obou webech jsou informace o domácím násilí pro ženy, děti, teenagery i pomáhající profese.



- **ROSA oslavila patnácté narozeniny.**

ROSA si připomněla v roce 2008 patnácté výročí založení (v roce 1993 byla založena jako nadace) a deset let pomoci v azylovém domě prostřednictvím SOS telefonické linky i deset let od otevření Informačního a poradenského centra v Podolské ulici. Oslava se konala 20. 11. 2008 v salonku Art Deco hotelu Imperial v Praze.



TABULKA: HOSPODAŘENÍ o.s. ROSA, ROK 2008

Rozvaha ve zjednodušeném rozsahu k 31. 12. 2008 (v celých tisících Kč)

ROSA, Podolská 242/25, 147 00 Praha 4

IČO 68405359

AKTIVA	č.řádku	stav k prvnímu dni účetního období	stav k poslednímu dni účetního období
a	b	1	2
A. Dlouhodobý majetek celkem	1		
I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	2		
II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem	3		
III. Dlouhodobý finanční majetek celkem	4		
IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	5		
B. Krátkodobý majetek celkem	6	3 159	3 821
I. Zásoby celkem	7	43	70
II. Pohledávky celkem	8	19	19
III. Krátkodobý finanční majetek celkem	9	3 097	3 732
IV. Jiná aktiva celkem	10		
Aktiva celkem	11	3 159	3 821

PASIVA	č. řádku	stav k prvnímu dni účetního období	stav k poslednímu dni účetního období
a	b	3	4
A. Vlastní zdroje celkem	12	2 909	3 137
I. Jmění celkem	13	1 809	2 908
II. Výsledek hospodaření celkem	14	1 100	229
B. Cizí zdroje celkem	15	250	684
I. Rezervy celkem	16		
II. Dlouhodobé závazky celkem	17	44	67
III. Krátkodobé závazky celkem	18	63	77
IV. Jiná pasiva celkem	19	143	540
Pasiva celkem	20	3 159	3 821

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY VE ZJEDNODUŠENÉM ROZSAHU k 31. 12. 2008 (v celých tisících Kč)

ROSA, Podolská 242/25, 147 00 Praha 4

IČO 68405359

	č. řádku	činnosti		
		hlavní	hospodářská	celkem
		5	6	7
NÁKLADY	1			
I. Spotřebované nákupy celkem	2	267		267
II. Služby celkem	3	1 313	42	1 355
III. Osobní náklady celkem	4	2 939	279	3 218
IV. Daně a poplatky celkem	5	1		1
V. Ostatní náklady celkem	6	13		13
VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem	7			
VII. Poskytnuté příspěvky celkem	8	1		1
VIII. Daň z příjmů celkem	9			
Náklady celkem	10	4 534	321	4 855
VÝNOSY	11			
I. Tržby za vlastní výkony a zboží celkem	12		325	325
II. Změna stavu vnitroorganizačních zásob celkem	13			
III. Aktiva celkem	14			
IV. Ostatní výnosy celkem	15	72		72
V. Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem	16			
VI. Přijaté příspěvky celkem	17	1 075		1 075
VII. Provozní dotace celkem	18	3 612		3 612
Výnosy celkem	19	4 734	325	5 084
Výsledek hospodaření před zdaněním	20	225	4	229
Výsledek hospodaření po zdanění	21	225	4	229

Poděkování

Děkujeme všem, kteří si naší práci vážící, děkujeme vám za podporu.

Dotacemi nás podpořily

- **MPSV** (Azylové ubytování, Informační a poradenské centrum a Telefonická krizová intervence)

Granty nás podpořily

- **Magistrát hl. m. Prahy** - sociální služby (Informační a poradenské centrum ROSA)
- **Magistrát hl. m. Prahy** - prevence kriminality (projekt Partnerství 2.)
- **Ministerstvo zdravotnictví** - prevence kriminality (projekt stopnasili.cz)
- **Nadace O₂** - (projekt Pomoc dětem v utajeném azylovém domě)
- **NROS, ESF a státní rozpočet ČR** - (projekt Finanční řízení o.s. ROSA)
- **Slovak-Czech Womens Fund** (projekt Mosty pomoci)

Zvláštní poděkování patří

- **MAITREA** - Nadační fond Milující oči. Děkujeme panu Antonínu Koláčkovi za významnou podporu občanského sdružení ROSA

Děkujeme, že nás v roce 2008 podpořily

- **EGAP**
- **Honeywell**

- **IWAP**
- **MANGO** (věnovalo oblečení ženám v azylovém domě)
- **MOTEK** (věnoval svetry ženám v azylovém domě)
- **paní Eva Hurychová prostřednictvím Nadace Filipa Venclíka, paní Gabriela Koukalová, paní Ing. Alena Páralová, RCD Radiokomunikace**

Děkujeme i všem drobným dárcům, kteří pravidelně podporují občanské sdružení ROSA a všem, kteří podpořili činnost o.s. ROSA v roce 2008.

Máte zájem i vy podpořit občanské sdružení ROSA?

Pokud chcete přispět na činnost SOS krizové linky, Informačního a poradenského centra nebo utajeného azylového domu pro matky a ženy s dětmi, můžete tak učinit na číslo účtu:

0008399319/0800

Vážíme si Vaší podpory. Děkujeme.

**ROSA o.s., Podolská 242/25, 147 00 Praha 4,
IČO 68405359, banka 0008399319/0800
Tel/fax: + 420 241 432 466
SOS krizová linka 602 246 102
<http://www.rosa-os.cz>, www.stopnasili.cz,
e-mail: info@rosa-os.cz**



Foto na obálce: Práce dětí v azylovém domě ROSA

ROSA celebrated fifteen years of existence



In July 2008, ROSA celebrated 15 years of providing assistance to women - victims of domestic violence. ROSA started its existence in 1993 as a foundation and in 1998 it turned into a civic association. Ten years ago, in 1998, ROSA opened its Information and Counselling Centre on Prague's Podolská street and started to run the first rooms of the future emergency shelter at a secret address as well as crisis hotline assistance on 602 246 102. In the course of these ten years, a total of 1632 women - victims of domestic violence received services in 6233 counselling sessions. A total of 159 women and 171 children received emergency shelter, 10 396 crisis calls were answered.

ROSA's mission

Civic Association ROSA – Centre for Battered and Lonely Women is a non-governmental non-profit organisation that focuses its activities on direct and comprehensive help to women - victims of domestic violence and their children as well as on prevention of the phenomenon.

ROSA's objectives

Civic Association ROSA – Centre for Battered and Lonely Women runs assistance centre for battered women. ROSA helps victims of domestic violence, provides crisis intervention to women, professional consultations, socio-therapeutic care and supportive care, cooperates with state authorities (police, courts) in cases of domestic violence, provides battered women with emergency shelter and organises educational and preventive activities.

ROSA's services

Social services: *Within comprehensive psychosocial help to women - victims of domestic violence and their children, ROSA has been providing three basic services since 1998 (these social services were registered in 2007):*

- *Information and Counselling Centre ROSA*
- *Emergency Shelter at a Secret Address for women - victims of domestic violence and their children*
- *Crisis Helpline*

Other services: *training, lectures, seminars, publishing, administration of 2 web sites: www.rosa-os.cz and www.stopnasili.cz (aimed at prevention).*

Quality of provided services

In our work, we follow Standards for Quality in Social Services (issued by Ministry of Labour and Social Affairs); we also have supervision of the organisation ensured.

The team

Rosa's team consists of experienced socio-therapists trained abroad, a psychologist and a social worker. We cooperate with a lawyer, a psychiatrist, a child psychologist and a nurse. All workers and co-workers undergo professional training; each worker has an individual educational plan set.

1. ROSA'S SOCIAL SERVICES

1.1. Information and Counselling Centre for Women – Victims of Domestic Violence

Among our services to women - victims of domestic violence are both one-time and long-time psychosocial and legal counselling as



well as therapeutic support groups. Our aim is to protect a woman and her children from further violence, to assist her in preparing a safety plan that would minimize danger and to put an end to the spiral of violence, so she could find a way to live without violence. Counselling services are free of charge, provided by the team consisting of a sociotherapist, a psychologist and a social worker. If necessary and possible, legal, psychiatric and psychological (to children witnessing violence) assistance is ensured.

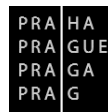
In 2008, 233 entry interviews with clients were conducted. This represents a year-to-year increase of 9%.

Provided services 2008: Information and Counselling Centre ROSA (30 minute counselling sessions)

Sociotherapeutic counselling	674
Socio-legal counselling	452
Psychotherapy	10
Legal counselling	34
Counselling provided by a child psychologist	50
Individual counselling	28
Crisis interventions	6
Fieldwork	40
Court and OSPOD (Department of Social and Legal Protection of Children) reports	72
13 children's group sessions	26
4 women's group sessions	8
Women's club	2
TOTAL	1402

Since Information and Counselling Centre's opening in 1998 until the end of 2008, a total of 1715 women - victims of domestic violence received services in 6780 counselling sessions.

The social service „Information and Counselling Centre for Women - Victims of Domestic Violence“ was in 2008 supported by: Ministry of Labor and Social Affairs, Prague City Hall, Maitrea.



1.2. Emergency Shelter at a Secret Address

Shelter stays are available to women - victims of domestic violence and their children who are life-threatened by their abusers. Due to crime victims' secrecy of stay, the emergency shelter's address is not publicly available. The emergency shelter provides not only



safe housing, but the access to comprehensive psychosocial counselling as well. ROSA runs one shelter house at a secret address and two such flats.

There is a team of sociotherapists and psychologists available to women, each client has her own safety plan prepared. Comprehensive sociotherapeutic counselling is free of charge, women have partially to share their housing costs (maximum cost per day of stay is specified in the decree on the Law No. 108/2006 on social services).

In 2008, 24 women and 33 children received emergency shelter.

Provided services 2008: Emergency shelter at a secret address

Sociotherapeutic counselling	224
Socio-legal counselling	230
Psychological counselling	145
Individual counselling (educative)	270
Individual counselling (children)	41
Crisis interventions	6
Operational sessions	135
Child psychologist's sessions	23
Fieldwork	62
Court preparations	4
Drafting proposals and reports	21
Mothers and children's club (art therapy)	15
Children's play group	134
TOTAL	1310

Since the service's inception in 1998 until the end of 2008, 170 women and 190 children received emergency shelter.



The social service „Emergency shelter“ was in 2008 supported by: Ministry of Labor and Social Affairs, IWAP.

1.3. Crisis Helpline

The purpose of our crisis lines **602246102 (emergency)** and **241432466** is to provide rapid assistance to victims of domestic violence. They can receive crisis intervention, specialised counselling, help in creation of a safety plan and they will learn where to seek help in their



region. For direct internet counselling, victims of domestic violence or their relatives can email us at poradna@rosa-os.cz.

Provided services 2008

Emergency line	630 crisis calls
Regular line	960 calls
Internet counselling	329 enquiries
TOTAL	1 919

In 2008, 329 e-mail poradna@rosa-os.cz enquiries were answered (40 of those from other organisations and institutions). Since the service's inception in 1998 until the end of 2008, 11 291 crisis calls or calls for information and referral were answered.



The social service „Crisis helpline“ was in 2008 supported by Ministry of Labor and Social Affairs.

2. ROSA'S PROJECTS IN 2008

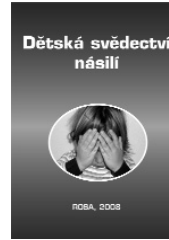
■ Helping child witnesses of domestic violence - supported by O₂ Foundation

It's not just adults who are affected by domestic violence. In families in which domestic violence occurs, children witness violence in 95% of cases. Sadly, 40-60% of men who often attack their wives also frequently assault their children: 40% of children of ROSA's clients became direct targets of violence. They were physically or mentally abused by their father, or they were assaulted in the defense of their mother. They often become a means of manipulation or a means to re-gain control over their mother.

Children who witness domestic violence are affected both mentally and emotionally.

They experience feelings of anger and fear and they don't know how to deal with it. They feel guilt that they are not able to stop the violence, that they are somehow contributing to it or that they still love the perpetrator in spite of his behaviour. They live in constant fear of abandonment - they are worried that they will lose their parents or that the violent partner will go to jail if they share it with someone. These children's experience with rejection, volatility, contradictory behaviour and violence has serious impact on relationships with their peers. Because domestic violence isn't "an isolated argument", but rather a systematic abuse that tends to recur and to increase in severity over time, a child's development, physical and mental health is being put in jeopardy.

These children often need professional assistance. This could be a specialized individual therapy provided by a child psychologist and a psychologist specializing in domestic violence and/or a group therapy. Children learn to express their feelings and emotions as well as non-violent patterns of interaction. Otherwise, their



future is seriously compromised. Due to acquired behaviour patterns, their relationships with schoolmates or intimate partners may be affected: they may act violently themselves or adopt the role of victim.

Thanks to the support of O2 Foundation, we were able to provide group therapy to children who witness domestic violence, and therefore to broaden our assistance options. A psychologist with expertise in domestic violence, an art therapist and a play therapist worked with children throughout the whole year. Based on the experience of working with child witnesses of domestic violence, ROSA has prepared a guide for the helping professions

Children witnessing violence (published in December 2008). By dispelling some myths held by the general public and professionals alike, it is supposed to help members of these professions to properly intervene in favour of these children.

This guide is being distributed to all OSPODs (Departments of Social and Legal Protection of Children) in Prague.





The „Group therapy at Emergency shelter“ project was supported by O2 Foundation and Honeywell. The children were given Christmas gifts thanks to the support of KPMG's employees.



Honeywell

■ ROSA's financial management

The project has contributed to improving ROSA's financial management. The position of financial manager was created and the organization's capacity further strengthened. As a result of training and consultations, functional standards for financial management were set. The project comprised the initial financial audit, which focused on management and accounting practices in years 2005 and 2006. The auditor issued an unqualified report. The project has improved

the overall operation of the organisation and allowed long-term financial planning and management.

The result of the final audit, which focused on the accounting year 2007, was the same: Clean. In addition to reviewing annual accounts and management, both these audits also assessed the reliability and accuracy of financial statements, accounting with regard to received donations, contributions, grants and subsidies as well as internal rules and control mechanisms. Resource planning, budget planning and its implementation and the rules for acceptance of donations were examined as well.

Thanks to the project, the operational guide ROSA's Financial Management was created and the staff trained to adhere to it. Since the beginning of 2007, ROSA has been using double-entry bookkeeping with separate records of each centre's subsidies, grants and donations. The project helped to implement financial planning, to systemise work with donors and sponsors and to further educate the financial manager. Although the project ended on 30 May 2008, the position of financial manager is being kept and the organisation is strengthened due to proper accounting and financial management.



nadace rozvoje
občanské společnosti

The project was financed by the European Social Fund and the state budget of the Czech Republic.

■ Partnership 2: From theory to good practice – supported by Prague City Hall’s Department of Crime Prevention

As a part of Prague City Hall’s Crime Prevention project, ROSA’s employees wrote a textbook *School and Children Exposed to Domestic Violence: A Guide For Teachers*, which was presented to primary teachers from 250 schools in Prague. In the autumn of 2008, four training sessions for teachers were held. Because teachers see children daily and are in a position to notice changes in their behaviour, it is important that they know how to identify family violence and how to help both the child and the parent. The teacher’s incompetent intervention may harm the victim

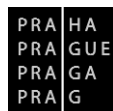


of violence, who may be put into a life-threatening situation or may be afraid to do something about it. Educators can seek advice and assistance at www.stopnasili.cz. The professional section of the website contains materials for work with children threatened by violence. As revealed by ROSA’s survey among Prague teachers, more than a quarter of educators (26,5%) have had a suspicion of abuse in their pupil’s family, but did not know how to intervene. Thirty-five percent of teachers have dealt with violence in the family and more than a half of these teachers reported it to the Police of the Czech Republic or to the Department of Social and Legal Protection of Children. Another fourteen percent of teachers believe it is impossible either to identify violence in the family or to intervene. Moreover, many myths persist among teachers, which prevents them



from intervening effectively: 37.5% of teachers think that perpetrators of violence are mentally disturbed, 34% believe that being violent doesn’t prevent the perpetrator from being a good father and 12.5% of respondents think that domestic violence affects only a small group of people.

The project was supported by a Crime Prevention Grant from Prague City Hall.



■ Bridges of help

Thanks to a grant from the Slovak-Czech Women’s Fund, ROSA was able to publish an extended reprint of the book *From good intentions to good cooperation: Manual for*



effective multi-agency cooperation in tackling domestic violence as well as the manual Away from violence: Guidelines for running and setting up a women’s refuge.

The project was supported by the Slovak-Czech Women’s Fund.



SLOVAK-CZECH
WOMEN’S FUND

■ Stopnasili.cz

The Internet as a medium has a huge impact on children and teenagers. The project stopnasili.cz builds on its popularity and credibility among young people. By using media accessible to children and teenagers (comics, quizzes), the aim of the website www.stopnasili.cz is to provide information about the problem they may encoun-



ter in their family: domestic violence. Through internet consulting, they can pose questions about anything they are interested in. In addition to young people, the website can be a great resource to teachers, who may be confronted with the issue of relationship violence as well. <http://www.stopnasili.cz/teenageri/komiks.html>, <http://www.stopnasili.cz/deti/komiks.html>



MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ
ČESKÉ REPUBLIKY

The project was supported by a grant from the Ministry of Health of the Czech Republic.

■ Interdisciplinary cooperation in Prague 4

The project of interdisciplinary cooperation at the local level in Prague 4 was launched by ROSA in 2006. A long term work with victims of domestic violence, knowledge of their problems and needs as well as experience from Bridging Gaps project (an international project focused on interdisciplinary teams) were together a stimulus for cooperation with other institutions.

The regular meetings of the interdisciplinary team involve representatives from the following institutions: ROSA, Police of the Czech Republic - Prague District Directorate IV, Municipal District of Prague 4 - Department of offenses, Municipal District of Prague 4 - Department of Social and Legal Protection of Children (OSPOD), Municipal District of Prague 12 - Department of Social and Legal Protection of Children (OSPOD), Municipal District of Prague 4 - City Police, City Police, Primary School Mendíků Prague 4, Thomayer's Hospital Prague 4, as well as a psychiatrist and a lawyer. In the course of the project, many professionals have been trained on issues of domestic violence, including 40 members of the Police of the Czech Republic, 40 City Police officers, Municipal District of Prague 4's OSPOD social workers, staff of Prague 4's Department of offenses and several nurses.

The subsequent evaluation confirmed that the interdisciplinary team's regular meetings have strengthened mutual confidence and respect to the work of other institutions and helped to clarify the roles, possibilities and limits of intervention in specific cases. They have also contributed to improving lives of victims of domestic violence. Effective assistance to victims should include early identification of the problem and the cooperation of key institutions: the police, health professionals, child welfare authorities, counselling centres for victims, prosecutor's offices, courts, etc. Victims of domestic violence find themselves in a very difficult situation. They are often reluctant to seek help – they experience feelings of guilt, failure and fear of retaliation or they have a bad experience when seeking help in the past. Therefore for effective aid to victims of domestic violence, the first contact is crucial. In 2008, four meetings of the team were held. **Not being supported by grants in 2008, the interdisciplinary team worked without any funding on an entirely voluntary basis.**

3. ROSA'S ACTIVITIES

- Marie Vavroňová spoke at the CEELI Institute's conference "Domestic Violence in the Context of Social Problems and Transformation of Law in the Czech and Slovak Republics" (23 January 2008)
- ROSA's psychologist Branislava Marvánová-Vargová presented the emergency shelter program and described the overall situation in the area of prevention in the Czech Republic at the "1st World Conference for Women's Shelters" (8 to 11 September 2008, Edmonton, Canada)
- Zdena Prokopová shared her experiences with emergency shelter management at the WAVE Conference "Role of Women's Refuges in the Prevention and Elimination of Violence"

against Women“ (25 to 27 September, Košice, Slovakia)

- In cooperation with the WAVE Network, ROSA hosted a free two-day training workshop, where the Vienna Intervention Center's director Rosa Logar lectured on work with victims of domestic violence and the standards of women's refugees (November 2008)
- Zdena Prokopová a Marie Vavroňová presented their speeches *Prevention of Violence Against Women: Interdisciplinary Cooperation* and *Domestic Violence: Sociological Observations* at the XIX. Conference of the Association Social Workers in Pardubice
- ROSA continued to publish its quarterly newsletter, distributed to Departments of Social and Legal Protection of Children and ministries
- PhDr. Branislava Marvánová-Vargová and Zdena Prokopová participated in the work of the Government Council for Equal Opportunities for Women and Men (Domestic Violence Prevention Committee)
- ROSA's training workshops and lectures:

- lecture at Vsetin's women's shelter
- workshop for the deaf at APPN
- workshop for prevention workers held by the Department of Prevention of Prague's City Police, attended by more than 50 prevention workers from across the Czech Republic -



the main topic was bullying and violence among children and young people (24 to 26 September 2008)

- talks at primary schools
- discussion with women of Holubice
- ROSA took part in the Parliament of the Czech Republic's round table discussion "Respecting Children's Rights"

ROSA and cooperation in the Czech Republic

- ROSA cooperates with a number of governmental and non-governmental organisations and institutions.
- ROSA is a member of Koordona (Coalition of Organisations Against Domestic Violence) and is involved in the Association for Equal Opportunities, SKOK, the Czech Women's Lobby and cooperates with the Intervention Centre of Prague.

ROSA and international cooperation

ROSA acts as a focal point of the WAVE Network (Women against Violence Europe) in the Czech Republic and cooperates with a number of organisations across Europe and the USA.

Media presence

ROSA is actively reaching out to the media. Due to ROSA's efforts, the issue of domestic violence was covered in a range of newspapers and magazines: MF Dnes, Právo, Pražský deník, ONA DNES, Cosmopolitan, Vlasta, Betyňka, Tučňák, Týdeník ŠKOLSTVÍ, JUICY, Můžeš. Our staff workers also appeared on several radio and TV stations: Radiožurnál, ČRo6, Regina, Česká televize, ČT 24, TV Nova.



4. EVENTS ON BEHALF OF ROSA

- On 17 January 2008, we were paid a visit by Suzanne Formanek and Tuulikki Forsstrom from International Women's Association of Prague to hand over the proceeds from the charity event A Tribute to the Godfather. Proceeds from the mafia-like party's auction (among other things, a large Persian rug, a sculpture by Olbram Zoubek or a plasma TV) were donated to ROSA



for equipment and adaptation of the emergency shelter at a secret address. The auctioned Panasonic plasma TV was also subsequently donated to ROSA and is located in the emergency shelter's meeting room.



- The "Artists Against Abuse of Women and Children" charity auction was held on 7 December 2008 at the Semafor Theatre. A part of the proceeds was donated through the Czech Red Cross to ROSA for running its counselling centre and its emergency shelter. These funds will be used in 2009.



ALSO HAPPENED IN 2008:

- The National Library of the Czech Republic has approved **ROSA's websites** as a reliable source of information and will preserve them as a part of Czech cultural heritage for future generations. Both these websites provide information on domestic violence aimed at women, children, teenagers and the helping professions alike.



- **ROSA celebrated its fifteenth birthday.**

In 2008, ROSA recalled its fifteenth anniversary (established as a foundation in 1993) and ten years of emergency shelter, crisis helpline and counselling centre assistance. The celebration took place at Art Deco Imperial Hotel's lounge on 20 November 2008.



TABLE: FINANCIAL RESULTS 2008

SIMPLIFIED BALANCE SHEET as of 31 December 2008 (in thousand CZK)

ROSA, Podolská 242/25, 147 00 Praha 4

IČO 68405359

ASSETS			
a	line no.	as of the first day of the fiscal period	as of the last day of the fiscal period
a	b	1	2
A. Total long-term assets	1		
I. Total intangible assets	2		
II. Total tangible assets	3		
III. Total long-term financial assets	4		
IV. Total accumulated depreciation	5		
B. Total current assets	6	3 159	3 821
I. Total inventories	7	43	70
II. Total account receivable	8	19	19
III. Total current financial assets	9	3 097	3 732
IV. Total other assets	10		
Total assets	11	3 159	3821

LIABILITIES			
a	line no.	as of the first day of the fiscal period	as of the last day of the fiscal period
a	b	3	4
A. Total own resources	12	2 909	3 137
I. Total equity	13	1 809	2 908
II. Total income from operations	14	1 100	229
B. Total other resources	15	250	684
I. Total reserves	16		
II. Total long-term liabilities	17	44	67
III. Total current liabilities	18	63	77
IV. Total other liabilities	19	143	540
Total liabilities	20	3 159	3821

SIMPLIFIED PROFIT AND LOSS STATEMENT as of 31 December 2008 (in thousand CZK)

ROSA, Podolská 242/25, 147 00 Praha 4

IČO 68405359

	line no.	main 5	activity economic 6	total 7
EXPENSES	1			
I. Total supplies	2	267		267
II. Total services	3	1313	42	1355
III. Total employee expenses	4	2939	279	3218
IV. Total taxes and fees	5	1	1	
V. Total other expenses	6	13	13	
VI. Tax depreciation, sold assets, additions to reserves and revaluation adjustments	7			
VII. Total contributions made	8	1	1	
VIII. Total income tax charge	9			
Total expenses	10	4 534	321	4 855
REVENUES	11			
I. Total operating income	12		325	325
II. Total change in inventories	13			
III. Total assests	14			
IV. Total other revenues	15	72		72
V. Sold assets revenues, accounting for reserves and revaluation adjustments	16			
VI. Total contributions received	17	1075		1075
VII. Total operating grants received	18	3612		3612
Total revenues	19	4734	325	5084
Income before income taxes	20	225	4	229
Net income	21	225	4	229

Acknowledgements:

We would like to thank everyone showing respect for our work.
We thank you for your support.

Subsides:

- **Ministry of Labor and Social Affairs** (Emergency Shelter, Information and Counselling Centre and Crisis Helpline)

Grants:

- **Prague City Hall** – social services (Information and Counselling Centre ROSA)
- **Prague City Hall** – crime prevention („Partnership 2“ project)
- **Ministry of Health** – crime prevention („stopnasili.cz“ project)
- **O2 Foundation** – „Helping children at emergency shelter“ project
- **NROS, ESF and State Budget of the Czech Republic** – „ROSA's financial management“ project
- **Slovak-Czech Women's Fund** – „Bridges of Help“ project.

Special acknowledgement:

- **MAITREA** – Nadační fond Milující oči. We wish to convey special thanks to Mr. Antonín Kolářek for his significant support of ROSA.

Other contributions:

- EGAP
- Honeywell
- IWAP

- **MANGO** (has donated clothing to women at emergency shelter)
- **MOTEK** (has donated sweaters to women at emergency shelter)
- **Mrs. Eva Hurychová via Filip Venclík Foundation, Mrs. Gabriela Koukalová, Mrs. Ing. Alena Páralová, RCD Radiokomunikace**

We would like to thank all of our small donors for their regular contributions as well as all those who supported ROSA in 2008.

Are you interested in supporting ROSA?

If you'd like to make a contribution to support Crisis Helpline, Information and Counselling Centre or Emergency Shelter at a Secret Address, please feel free to use this account number:

0008399319/0800

Your support is greatly appreciated. Thank you!

**ROSA o.s., Podolská 242/25, 147 00 Praha 4,
IČO 68405359,
bank account number 0008399319/0800
Tel/fax 420 241 432 466
Emergency crisis helpline 602 246 102
<http://www.rosa-os.cz>, www.stopnasili.cz,
e-mail: info@rosa-os.cz**



Images: Children's works from ROSA's emergency shelter